

Jeremiah 21

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 The word which came unto Jeremiah from the LORD, when king Zedekiah sent unto him Pashur the son of Melchiah, and Zephaniah the son of Maaseiah the priest, saying,

יָמָא ת	יְרֵמְיָהּ הוּ	אֶל הָיָה	אֲשֶׁר	הַדָּבָר	ר
				The word H1697	
			H834	H1961	H413
				which came unto Jeremiah H3414	H853
אֶת	צִדְקִיָּהּ הוּ	הַמֶּלֶךְ לָהּ	אֶל יוֹ	בְּשָׁלַח	יְהוָה ה
				sent H7971	
			H413		from the LORD H3068
				when king H4428	
				Zedekiah H6667	H853
מַעֲשִׂיָּהּ ה	בֶּן	צָפַנְיָהּ ה	וְאֶת	מֶלְכִיָּהּ ה	בֶּן
					unto him Pashur H6583
					the son H1121
				of Melchiah H4441	
			H853		and Zephaniah H6846
				the son H1121	of Maaseiah H4641
לֵאמֹר:	הַכֹּהֵן	וְ			
	the priest H3548	saying H559			

2 Enquire, I pray thee, of the LORD for us; for Nebuchadrezzar king of Babylon maketh war against us; if so be that the LORD will deal with us according to all his wondrous works, that he may go up from us.

כִּי יִּיהוָה הָאֵת בְּעֵד נֹנָא דִּרְשׁ
Enquire H1875 H4994 **for us** H853 **I pray thee of the LORD** H3068 H3588

אוֹלִי עַל יָנוּ נִלָּם ׀ בָּבֶל לְמֶלֶךְ נְבוּכַדְרֶצַּר
for Nebuchadrezzar H5019 **king** H4428 **of Babylon** H894 **maketh war** H3898 H5921 H194

כָּכָל אוֹתָנוּ יִהוָה הָיַעֲשֵׂה
will deal H6213 **I pray thee of the LORD** H3068 H854 H3605

יַמְעַלֵּינוּ: וַיַּעַל הָנִפְלְאוֹת יוֹ
with us according to all his wondrous works H6381 **that he may go up** H5927 H5921

3 Then said Jeremiah unto them, Thus shall ye say to Zedekiah:

צִדְקִיָּהוּ: אֵל תֹּאמַר ׀ כִּי הָאֵלִיָּה ׀ יִרְמְיָהוּ תֹאמַר ׀
Then said H559 **Jeremiah** H3414 H413 H3541 **Then said** H559 H413 **to Zedekiah** H6667

4 Thus saith the LORD God of Israel; Behold, I will turn back the weapons of war that are in your hands, wherewith ye fight against the king of Babylon, and against the Chaldeans, which besiege you without the walls, and I will assemble them into the midst of this city.

מִסֵּב הִנֵּנִי יִשְׁכָּא לֵאלֹהֵי יְהוָה אָמַר כֹּה
 H3541 H2005 H3478 H430 H3068 H559 H5437
 Behold I will turn back
 אֲשֶׁר ר בְּיָדְכֶם אֲשֶׁר ר הַמִּלְחָמָה כָּלִי אֵת
 H853 H834 H3027 H834 H4421 H3627 H853
 the weapons of war that are in your hands the weapons
 וְאֵת בָּבֶל מִלֶּךְ אֶת בְּ נִלְחָמִים אֵת ׀
 H853 H894 H4428 H853 H0 H3898 H859
 against the king of Babylon wherewith ye fight and I will assemble
 לְחוֹמָה ה מִחוּץ עֲלֵיכֶם הַצָּרִים הַכַּשְׂדִּים וְאֵת
 H2346 H2351 H5921 H413 H6696 H3778 H2063
 the walls you without which besiege and against the Chaldeans
 הַזֹּאת: הָעִיר תּוֹךְ אֶל אוֹתָם וְאֵסַפְתִּי
 H5892 H2063 H8432 H413 H853 H622
 of this city them into the midst and I will assemble

5 And I myself will fight against you with an outstretched hand and with a strong arm, even in anger, and in fury, and in great wrath.

נָטוּיָה בְּיָד אֶתְּךָ ׀ וְנִלְחַמְתִּי
 H5186 H3027 H854 H589 H3898
 against you with an outstretched And I myself will fight
 גָּדוֹל: וּבְקֶצֶף וּבְחֵמָה וּבָאֵף חֲזָקָה וּבְזֶרֶעַ
 H1419 H7110 H2534 H639 H2389 H2220
 and in great wrath and in fury even in anger and with a strong arm

6 And I will smite the inhabitants of this city, both man and beast: they shall die of a great pestilence.

וְהִכֵּיתִי י אֶת יוֹשְׁבֵי הָעִיר הַזֹּאת וְאֶת הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה וְיָמָתוּ: וְגַד וּלְ

And I will smite H5221 H853 the inhabitants H3427 of this city H2063 H853 both man H120

וְהִכֵּיתִי י אֶת הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה וְיָמָתוּ: וְגַד וּלְ

H853 and beast H929 pestilence H1698 of a great H1419 they shall die H4191

7 And afterward, saith the LORD, I will deliver Zedekiah king of Judah, and his servants, and the people, and such as are left in this city from the pestilence, from the sword, and from the famine, into the hand of Nebuchadrezzar king of Babylon, and into the hand of their enemies, and into the hand of those that seek their life: and he shall smite them with the edge of the sword; he shall not spare them, neither have pity, nor have mercy.

וְאַחֲרַי	וְכִי	וְנָאֻם	יְהוָה	אֶתְּ	אֶת	צִדְקִיָּהוּ	מֶלֶךְ
And afterward H310	H3651	saith H5002	the LORD H3068	I will deliver H5414	H853	Zedekiah H6667	king H4428
וְהַנְּשָׁאֲרִים	וְאֶת	וְאֶת	וְאֶת	וְהָעָם	וְאֶת	וְהַנְּשָׁאֲרִים	
of Judah H3063	H853	and his servants H5650	H853	and the people H5971	H853	and such as are left H7604	
וּמִן	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב
in this city H5892	H2063	H4480	from the pestilence H1698	H4480	from the sword H2719	H4480	
וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב
and from the famine H7458	H3027	and into the hand H3027	of Nebuchadrezzar H5019	king H4428	of Babylon H894		
וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב
and into the hand H3027	of their enemies H341	and into the hand H3027	of those that seek H1245	their life H5315			
וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב
and he shall smite H5221	them with the edge H6310	from the sword H2719	H3808	he shall not spare H2347			
וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב	וְהָרֶב
H5921	H3808	them neither have pity H2550	H3808	nor have mercy H7355			

וְאֵלֵּי
H413

וְהָעָם
H5971

וְהָעָם
H2088

כֹּה
H3541

וְהָעָם
H559

וְהָעָם
H559

וְהָעָם
H3068

וְדֶרֶךְ	הַמָּוֶת:
and the way	of death
H1870	H4194

וּבָרָע ב בַּחַרְב יָמ וְת הַזֹּאת בָּעַיִן הַיֹּשֵׁב

and by the famine **by the sword** **shall die** **in this city** **He that abideth**

H7458 H2719 H4191 H5892 H3427

עֲלֵיכֶם יְחִי ה' וְהִיְתָה ל' ו' וְנָפַשׁ ו' לְשָׁלָל:
 H5921 H2421 H1961 H0 H5315 H7998
 you he shall live and his life shall be unto him for a prey

10 For I have set my face against this city for evil, and not for good, saith the LORD: it shall be given into the hand of the king of Babylon, and he shall burn it with fire.

וְלֹא אֶלֶּכְךָ הַזֶּה אֶת־פָּנַי שֵׁן מִתִּי כִי־
H3588 For I have set H7760 my face H6440 against this city H5892 H2063 for evil H7451 H3808

תִּתֶּנָּהּ בְּכַף מֶלֶךְ הַבְּבִלְיָהּ יְהוָה הַנֶּאֱמָר לְטוֹבָהּ וְשָׂרַף הָאֵשׁ:
and not for good H2896 saith H5002 the LORD H3068 into the hand H3027 of the king H4428 of Babylon H894 it shall be given H5414 and he shall burn H8313 it with fire H784

11 And touching the house of the king of Judah, say, Hear ye the word of the LORD;

יְהוָה: דְּבַר שְׁמַע וְיְהוּדָה מֶלֶךְ הַבְּבִלְיָהּ
And touching the house H1004 of the king H4428 of Judah H3063 say Hear H8085 ye the word H1697 of the LORD H3068

12 O house of David, thus saith the LORD; Execute judgment in the morning, and deliver him that is spoiled out of the hand of the oppressor, lest my fury go out like fire, and burn that none can quench it, because of the evil of your doings.

לְבַקֵּר דָּיִנוּ יְהוָה אֲמַר כֹּה הָיָה דָּוִד בֵּית
O house H1004 of David H1732 H3541 thus saith H559 the LORD H3068 Execute H1777 in the morning H1242

פֶּן עוֹשֵׂה קֶזֶז מִיַּד גֵּז וְהֵצִילוּ מִשְׁפָּט
judgment H4941 and deliver H5337 him that is spoiled H1497 out of the hand H3027 of the oppressor H6231 H6435

מִכֶּכֶּה הָאֵשׁ כִּי חֲמַתִּי וְבִעֲרָהּ יֵאָיִן וְתֵצֵא
go out H3318 like fire H784 lest my fury H2534 and burn H1197 H369 that none can quench H3518

מֵעֲלֵיָהֶם: רָע מִפְּנֵי
it because H6440 of the evil H7455 of your doings H4611

13 Behold, I am against thee, O inhabitant of the valley, and rock of the plain, saith the LORD; which say, Who shall come down against us? or who shall enter into our habitations?

אֶל יְהוָה י	יֵשׁ בֵּית	צוֹר הַעֵמֶק
H2005	H413	H6010
	Behold I am against thee O inhabitant	of the valley
	H3427	H6697
וְנָאם הַמִּישֹׁר	יְהוָה הַ	מִי הָאֹמְרִים
H4334	H5002	H559
of the plain	saith the LORD	which say
	H3068	H4310
		Who shall come down
		H5181
וְיָמֵי עַל יוֹנוֹ	יָבֹא וְ	בְּמַעֲוֹנוֹתֵינוּ:
H5921	H4310	H4585
	against us or who shall enter	into our habitations
	H935	

14 But I will punish you according to the fruit of your doings, saith the LORD: and I will kindle a fire in the forest thereof, and it shall devour all things round about it.

וּפָקַדְתִּי י	עֲלֶיךָ מְ	כִפָּר י	מַעֲלִיכָם מְ	נָאם
H6485	H5921	H6529	H4611	H5002
But I will punish	you according to the fruit	of your doings	saith	
יְהוָה הַ	וְהִצַּתִּי	אֵשׁ	בְּיַעַר הַ	וְאָכַל הַ
H3068	H3341	H784	H3293	H398
the LORD	and I will kindle	a fire	in the forest	thereof and it shall devour
				H3605
סְבִיבֵיהָ:				
H5439				
all things round about				